

BE NOT AFRAID

(*No Temas Más*)

VERSE 1 *Slow, andante (♩ = ca. 80)*

1. You shall cross the bar - ren des - ert, _____ but you shall not die of
Cru - za - rás un gran de - sier - to _____ y de sed no mo - ri -

1. thirst. _____ You shall wan - der far in safe - ty _____ though you do not know the
rás; _____ pro - te - gi - do i - rás sin rum - bo, _____ sin sa - ber por don - de an -

1. way. You shall speak your words in for - eign lands and all will un - der -
dar. Le - jos de tu tie - rra mi men - sa - je lle - va -

1. stand. You shall see the face of God and live. _____
rás; el ros - tro de tu Dios con - tem - pla - rás. _____

§ REFRAIN

Melody

Be not _____ a - fraid. _____ I go be - fore you al - ways.
No te - mas más. _____ Yo voy de - lan - te siem - pre.

Harmony

Be not _____ a - fraid. _____ I go be - fore you al - ways.
No te - mas más. _____ Yo voy de - lan - te siem - pre.

Text: Based on Isaiah 43:2-3; Luke 6:20ff; Bob Dufford, SJ, b. 1943. Spanish tr. by Juan J. Sosa, Pbro., b. 1947.

Music: Bob Dufford, SJ.

Text and music © 1975, 1978, 2003, Robert J. Dufford, SJ. Published by OCP. All rights reserved.

BE NOT AFRAID, cont. (2)

C G/B Bm Em Am D G Gsus4 G Gsus4

Come fol-low me, and I will give you rest.
Ven, sí-gue-me ____ y en Mí des-can-sa-rás.

1, 2 G C/G G to Verses 2, 3 | **Final** G C/G G **Fine**

VERSE 2 G Gsus4 G Gsus4 G Gsus4

2. If you pass through rag-ing wa-ters in the sea, you shall not drown.
Si en los ma-res tur-bu-len-to-s sien-tes que te vas a aho-gar;

G D/F# C Csus2 C C/B Am Am/G

2. If you walk a-mid the burn-ing flames, you shall not be drowned.
Si en las lla-mas im-pe-tuo-sas, sien-tes que te que-ma-gar;

D/F# G B7 Em Am C F

2. If you stand be-fore the pow'r of hell and death is at your harmed.
Si, de-lan-te de la muer-te, sien-tes cer-ca el fi-nal.

D G Em Am Am/G D D7 D.S.

2. know that I am with you through it all.
es-ta-ré a tu la-do y vi-vi-rás.

VERSE 3
Descant

3. Oo king - dom shall be theirs.
Uu queen el Rei - no vi - vi - rán; di -

Melody G Gsus4 G Gsus4 G Gsus4 G D/F#
 3. Bless - ed are your poor, for the king - dom shall be theirs. _____
Di - cho - sos son los po-bres queen el Rei - no vi - vi - rán; di -

3. Bless - ed are the ones who mourn. _____
cho - sos los que llo - ran, _____

C C sus2 C C/B Am Am/G D/F#
 3. Blest are you that weep and mourn, for one day you shall laugh. And if
cho - sos los que llo - ran, un dí - a son - rei - rán. Si te a -

3. If they hate you all be - cause of me,
Si te o - dian por cre - er en mí, di -

G B7 Em Am C F D
 3. wick - ed tongues in - sult and hate you all be - cause of me,
co - san y te o - dian só - lo por cre - er en mí, di -

D.S. al fine

3. bless - ed, bless - ed are you! _____
cho - so, di - cho - so e - res tú. _____

G Em Am Am/G D D7 D.S. al fine
 3. bless - ed, bless - ed are you! _____
cho - so, di - cho - so e - res tú. _____